

Application No. (14)

استمارة رقم (١٤)

Accounts' Online-Viewing Service Application Form

استمارة طلب الخدمة الإلكترونية للإطلاع على الحسابات

Date: / / التاريخ:

Investor No. رقم المستثمر

Investor Type : Individual فرد Corporate شركة : نوع المستثمر :

New Request Modify تعديل طلب جديد

Name : _____ : الاسم :

First Second Third Family الأول الثاني الثالث العائلة

CPR or ID No. / Company CR: _____ رقم البطاقة السكانية أو الهوية / رقم السجل التجاري:

Passport No. : _____ Nationality : _____ : رقم جواز السفر : الجنسية :

Date of Birth تاريخ الميلاد

Please write your email in the two boxes below:

يرجى كتابة البريد الإلكتروني الخاص بك في المربعين أدناه :

Important Note: Please write your E-mail Address clearly in the two boxes below by repeating it. Username & Password will be sent to that E-mail.

ملاحظة هامة: يرجى كتابة بريدك الإلكتروني بشكل واضح ومقروء بتكراره في المربعين أدناه إذ سيتم إرسال اسم المستخدم وكلمة السر إلى هذا البريد الإلكتروني.

البريد الإلكتروني E-mail
* _____

إعادة كتابة البريد الإلكتروني Rewritten E-mail
* _____

Residence Address : House/Flat : _____ Bldg. : _____ مبنى : _____ شقة / المنزل : _____ عنوان السكن :

Road/Lane : _____ Block : _____ مجمع : _____ طريق / ممر : _____

City : _____ Country : _____ الدولة : _____ المدينة : _____

P.O. Box : _____ ص.ب. : _____

Telephone (Home) : _____ Telephone (Mobile) : _____ نقال : _____ هاتف (منزل) : _____

Telephone (Office) : _____ Fax No. : _____ فاكس : _____ هاتف (عمل) : _____

* Mother's Full Name (this is a security feature for your protection): _____	* اسم الأم الكامل (هذا احتياطي أمني لحمايتك): _____
---	--

Declaration:

إقرار:

I hereby request and authorize Bahrain Bourse to enroll me in the Electronic Service. I confirm that I have read and agree to be bound by the Terms and Conditions given overleaf which are deemed to be hereof and as amended from time by the Exchange.

بهذا أطلب من بورصة البحرين إدراج اسمي في نظام الخدمة الإلكترونية للإطلاع على الحسابات عن طريق الإنترنت. وأؤكد بانتي قرأت الشروط والأحكام المبينة خلف الاستمارة وأوافق على الالتزام بها وعلى أنها تشكل جزءاً من هذا الطلب وحسبما يجري عليها من تعديلات بين الحين والآخر.

توقيع (المستثمر / الوكيل / الوصي)
(Investor's / Representative / Guardian) Signature

--

Instructions:

تعليمات:

The (*) fields are mandatory.

يجب ملئ الخانات المشار إليها بنجمة (*).

For Bahrain Bourse use only

خاص باستخدام بورصة البحرين

Action : _____ الإجراء :

Entered by : _____

Approved by : _____

Accounts' Online-Viewing Service Terms & Conditions

شروط وأحكام الخدمة الإلكترونية للإطلاع على الحسابات

Accounts Online Viewing Service "the Service" from the official website of Bahrain Bourse "the Bourse" is subject to these terms and conditions, which should be read and agreed by the user before activation of the Service.

1. The Bourse provides this additional service to allow registered investors an easy and quick access to their accounts. The Service does not allow users to undertake transactions on their accounts.
2. The account's information will be treated as confidential and user shall be provided with User Name and Password to authorize access to the Service.
3. The Account Password should be kept safe. If the Password is lost the Bourse must be notified.
4. The Bourse will not be responsible for liability incurred due to unauthorized use or misuse of the Service.
5. The information of Investors' Accounts is based on the Bourse CSD and Trading System. If any information is found to be inaccurate, the user must inform the Bourse.
6. The Bourse does not take any responsibility resulting from any disruption or delay of the Service as result of technical malfunction of the Internet or software or equipment or any other reason beyond the control of the Bourse.
7. The Bourse shall have the right at any time to cancel, suspend or temporarily discontinue the Service without notification.
8. The Bourse's Website and all services offered through it are intellectual property of the Bourse.
9. The Bourse shall have the right to amend these Terms and Conditions.
10. These Terms and Conditions are subject to the laws of the Kingdom of Bahrain.

يخضع استخدام خدمة الإطلاع على الحسابات "الخدمة" من الموقع الإلكتروني الرسمي لبورصة البحرين "البورصة" لهذه الشروط والأحكام التي يتوجب على المستخدم قراءتها و الموافقة عليها قبل تفعيل الخدمة و استخدامها:

1. تقدم البورصة هذه الخدمة الإضافية لتسهيل وسرعة الإطلاع على الحسابات الخاصة بالمستثمرين المسجلين لديها دون أن تمنح الخدمة المستخدم الحق في إجراء عمليات على الحساب.
2. إن البيانات الخاصة بحسابات المستثمرين شخصية سرية و سوف يُزود المستخدم باسم مستخدم خاص و رمز مرور يخوله الدخول إلى موقع الخدمة.
3. يجب على العميل المستثمر المحافظة دائماً على رمز المرور في مكان آمن. في حالة فقدان رمز المرور يجب مراجعة البورصة فوراً.
4. لا تتحمل البورصة أي مسؤولية تنشأ نتيجة من سوء استخدام الخدمة أو استخدامها بدون تخويل سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
5. يتم نشر البيانات المتعلقة بحسابات المستثمرين على الموقع الخاص بالبورصة كما ترد حسب أنظمة الإيداع المركزي و التداول المعتمدة في البورصة، وفي حال ورود أي بيانات غير دقيقة يرجى مراجعة البورصة.
6. لا تتحمل البورصة أي مسؤولية في حال توقف الخدمة أو تعطيلها أو تأخرها لأسباب فنية متعلقة بشبكة الإنترنت أو البرامج أو المعدات أو لأي سبب آخر خارج عن الإرادة المعقولة للبورصة.
7. يحق للبورصة في أي وقت إلغاء الخدمة أو إيقافها أو حجبتها دون إشعار المستخدم.
8. إن الموقع الإلكتروني الخاص بالبورصة وكافة الخدمات المقدمة من خلاله بما فيها هذه الخدمة تعتبر ملكاً حصرياً للبورصة.
9. يحق للبورصة تعديل هذه الشروط والأحكام.
10. تخضع هذه الشروط والأحكام لقانون مملكة البحرين

Required Documents for Accounts' Online-Viewing Service

1. A copy of Identification Card or Passport for individuals.
2. A copy of the company's Registration Certificate (CR) for Companies.

المستندات المطلوبة لطلب الخدمة الإلكترونية للإطلاع على الحسابات

1. نسخة من بطاقة الهوية الوطنية أو نسخة من الجواز للفرد.
2. نسخة من السجل التجاري للشركات.